



# Peredi ÚJSÁG

13. évfolyam • 1.szám • 2010. április • Ingyenes

## Húsvét szimbólumai



### A TOJÁS

A tojás az élet újjászületésének és a termékenységnek egyik legősibb jelképe. A húsvéti tojás színezése, díszítése régi korokra nyúlik vissza. A leggyakrabban használt szín a piros, magyarázatát a színek mágikus erejébe vetett hit adja. A pirosnak védő erőt tulajdonítottak. A népi hiedelem szerint az ártó szellemekkel szemben

nyújtott védelmet. A rómaiaknál császár születését jelezte, ha egy tyúk piros tojást tojt. A keresztények szerint Krisztus vérével jelképezi a tojás piros színe.

Egy asszony kosarában tojást vitt, letérdelt a kereszten szenvedő Jézus elé és imádkozott. Krisztus vére a tojásokra cseppent, s megfestette.



Környékünkön húsvéthétfőn hímes vagy csokitojás jár az öntözőknek.

### A BÁRÁNY

A húsvéti jelképek sorában ez a legősibb szimbólum. Eredetere a Bibliában találunk magyarázatot.

Az ótestamentumi zsidók az Úr parancsára egyéves, hibátlan bárányt áldoztak, s annak vérével bekenték az ajtófélfát. Így az Úr haragja őket elkerülte, s elhagyhatták Egyiptomot, keserű sorsuk színhelyét. Az Újtestamentumban pedig Pál apostol mondja: Krisztus a mi húsvéti bárányunk, aki feláldozta magát érettünk!

Az ótestamentumi zsidóknál a bárány leölésének áldozati szerepe volt, s ennek párhuzama Krisztus keresztládozata. A feltámadás egyik ábrázolási formáján is a bárányt láthatjuk a fehér zászlóval.

### A NYÚL

A nyúl és a tojások ősi kapcsolatát a germán hagyományok alvilági istennőjének legendájában fedezték fel. Eszerint a nyúl eredetileg madár volt, s az istennő haragjában négy lábú állattá változtatta. E különös tulajdonságokkal rendelkező állat hozzánk német közvetítéssel került, s valószínűleg félreértéssel van dolgunk. Egyes német vidékeken húsvétkor gyöngytyúkot volt szokás ajándékozni tojásaival együtt. A gyöngytyúk német neve Hasel, a nyúlé Hase. Így történhetett meg az összemosódás.

Újkori szokás a kisgyermekes családoknál, hogy a húsvéti jelképeként a virággal, fűvel bélelt fonott kosárba, élőnyuszit helyeznek.

(borsika)

## Húsvéti locsolóvers

*Eljött a szép húsvét reggele,*

*Feltámadásunk édes ünnepe.*

*Ünneplő ruhákba öltöztek a fák,*

*Pattognak a rügyek, s virít a virág.*

*A harang zúgása hirdeti az ünnepet*

*Egy kismadár dalol a zöld rétek felett.*

*Tündérország rózsái közt gyöngyharmatot szedtem,*

*Akit azzal megöntözők, megáldja az Isten.*

*Az illatos rózsavíztől megnőnek a lányok,*

*Zsebeimbe beleférnek a piros tojások.*

*Áldott és örömteli húsvéti ünnepeket kíván Önöknek  
a község önkormányzata !*

## A 2010-es esztendő beruházásai településünkben

### Tisztelt Lakosok, Kedves Perediek!

Önkormányzatunk minden lehetséges eszközt kihasználta az Európa unió által támogatott források elnyeréséért, és így több pályázatot is benyújtottunk az érintett minisztériumokhoz. Vannak még elbírálás alatt lévő pályázataink, vagy olyanok, amit készítettünk és még a felhívás nem jelent meg arra a területre, mint pl. A szélessávú internetes hálózat bevezetése az egész településre, amelyet a "Csángó" kistérség pályázataként szeretnénk megvalósítani minden településen Deákítól egészen Negyedig. Vagy a kerékpárutat, amelyet szintén az említett települések érintésével kívánunk létrehozni. Ide sorolhatnám még a 24 lakásos tömbházat, amelynek elbírálása még folyamatban van.

Ezen pályázatok megvalósításáért még sokat kell lobbizni különböző szinteken, hogy aztán a községünk lakossága is tapasztalhatta és pozitívan is kihasználhatta munkánk gyümölcsöző eredményét.

Amint már említettem, ezekre még várni kell, de szép számmal vannak sikeres pályázataink, amelyeket már részben elkezdtünk, vagy a 2010-es évben elkezdjük a realizációját.

Engedélyünkkel a felvázolást nem időrendi sorrendben, hanem a beruházás összegének a nagyságától függően fogom kezdeni.

Elsőnek vegyük a „regionális komposztáló és a szelektív hulladékgyűjtő telepet”, amelyet az újtanya területén fogunk megépíteni. A beruházás összege meghaladja a 2 millió eurót, melynek az önrésze 104 561,- euró lesz. A telep működéséhez szükséges ingatlan megépítésén kívül, amely biztosítani fogja a biohulladék komposztálását, még más mobilis technológiai felszerelés is része az elnyert összegnek. Nagykapacitású rakodótraktor, pótkocsi, mobilis zúzógép, kisteherautó, nagykapacitású konténerek, továbbá minden családi házhoz és ingatlanhoz 2 darab 240 literes konténer lesz biztosítva. A megépítését a nyár beálltával elkezdjük és a szerződés értelmében a jövő esztendő novemberében fogjuk befejezni.

Második beruházásunk a községközpont és a kultúrház teljesszintű hőszigetelése és nyílászáróinak cseréje, valamint a fűtés rekonstrukciója. Ezt a beruházást egészében a gazdasági minisztérium programja támogatja, tehát a községünk önrészenek hozzáadása

nélkül fog megvalósulni. Az egész összeg közel 700 000,- euróból lesz realizálva, szintén a nyár elején kezdjük és decemberre fogjuk befejezni. Az épület arculata semmit sem fog változni, még a színárnyalata is hasonló lesz a jelenlegiéhez.

Következő beruházásunk a "község központi területének a revitalizációja". Itt elsősorban a községközéltér rendezése, park létrehozása, mindkét oldalon a járdák rendbehozása, valamint az utcai lámpák, világítótestek felújítása a projekt feladata. Ezt a beruházást is jóváhagyta a minisztérium, csak még a versenypályázati folyamatot kell befejezni és jóváhagyatni. Elsődleges tervek szerint az egész értéke 380 000,- euró lesz, melyhez 19 000,- euró önrészt kell biztosítani. Későbbiekben pedig a templomhoz vezető járdákat kívánjuk kirakolni térkockákkal.

Munkaügyi és a szociális minisztériumtól is sikerült támogatást kapni a benyújtott pályázatunkra, a "község mint az önalkalmazás irányítója" néven. Ez a projekt 2 szakaszra van elosztva: az első egy konkrét modellhelyzet kialakítása egy közös kisüzemre, a másik pedig az iskolázások és előadások azon 20 kiválasztott ötven év feletti peredi lakos részére, akiknek esetlegesen veszélybe kerülhet a munkahelyük és szeretnének önállóan érvényesülni, mint regionális menedzserek, elsősorban a szolgáltatások és a turizmus területén, mivelhogy az ágazat úgy volt behatárolva, mint gazdaságilag jelentős növekedéssel bíró potenciál. A projekt tartalmazza még a belső berendezés felújítását, továbbá 10 számítógép, 2 nyomtató, 3 notebook, 1 vetítő, 1 másológép és különböző technikai tartozékok beszerzését. Ezt az aktivitást a községi hivatal ülés-termében fogjuk megvalósítani az első emeleten. Az elnyert támogatás összege 208 080,- euró, amelyhez 10 404,- eurós önrészt kell biztosítani.

Tisztelt lakosok, mint ahogy a felvázolt sikeres pályázatok is tükrözik, a közeljövőben több mint 3 300 000,- eurós összegű beruházás fogja szépíteni településünk arculatát, óvni környezetünket a szennyezéstől, köszönve a regionális komposztáló és szelektív hulladékgyűjtőnek, valamint növelni versenyképességünket a környező településekkel szemben.

Borsányi Gyula, polgármester

### KRÓNIKA

## Újszülötteink



### December

Dömötör Dávid  
Pappová Lucia  
Kukučka Martin

### Január

Szekeres Dávid  
Đurkovič Patrik  
Takács Dominik  
Barczy Sebastian

### ÖRÖKRE ELTÁVOZTAK

### December

Somogyi Aranka,  
szül. Kovács (1923)   
Fricsek Margit,  
szül. Slatina (1929)  
Varga Gabriella,  
szül. Lelovics (1926)  
Danadová Alžbeta,  
szül. Huszárová (1920)  
Flaska Béla (1910)

### Január

Tóth Erzsébet,  
szül. Barczy (1921)  
Kollár Ferenc (1928)  
Čyba Zoltán (1936)  
Černaiová Zuzana (1950)

### Február

Kuzmová Alžbeta,  
szül. Lestyánová (1921)

### Március

Flaska József (1932)  
Csizmadia Ferenc (1947)  
Csicsola Erzsébet,  
szül. Somogyi (1953)



## Az élet közös útján

### December

Juhász Henrietta  
és Nagy Tibor

## 2009-es KRÓNIKA

Ideköltöztek	58
Elköltöztek	34
Születtek:	27
Elhunytak	53

Lakosok száma: 3740

# AZ MKP készül a parlamenti választásokra



Az MKP fontosnak tartja hangsúlyozni elkötelezettségét a demokrácia, az egyetemes szabadságjogok iránt, és a tolerancia elvének tiszteletben tartását. Sajnáljuk, hogy néhány volt kollégánk úgy döntött, hogy új pártot alapít. Kár az értelmetlen versengésért. Biztosak vagyunk abban, hogy jobb lett volna, ha egy párton belül indultunk volna a választásokon. Felajánlottuk Bugár Bélának, hogy a lista első két hely valamelyikét foglalhatja el. Nem élt ezzel a lehetőséggel, mondta Csáky Pál.

Programunk egyik súlypontja: garantálni a szlovákiai magyarok egyéni és közösségi önazonossága megőrzésének a feltételeit. A másik a valós szociális piacgazdaság kiépítése régióinkban. Bizonyítottuk a múltban, hogy

képesek vagyunk az együttműködésre is annak érdekében, hogy megvalósuljanak a programok, amelyek választóink érdekeit képviselik.

Az MKP listájának első harminc jelöltje között 12 olyan személy van, aki jelenleg is parlamenti képviselő. A lista elején 7 olyan jelölt található, akinek az életkora nem több 35 évnél. Régiókat a 7. helyen Bíró Ágnes, 39. Baranyai Zsolt, 60. Botka Ferenc, 93. Tirinda Sándor, 113. Mészáros Endre képviseli a 150-es parlamenti listán. Az MKP listavezetője elnökünk Csáky Pál.

Bízunk választóinkban, mert ők látják a valós politikai helyzetet, felméri az egység jelentőségét és fontosságát. Éreznünk, értenünk kell, hogy nemzetrészünk jövője a cselekvésben, a közös kiállásban valósulhat meg.

E kiállítás fontos tényezője a választásokon való részvétel. Előre is köszönjük.

**Ing. Jurás Gábor** - MKP elnök

## Községünk 2010-es költségvetése

**Falunk költségvetése a bevételek nagyságától a be- tervezett kiadásoktól a falu fejlesztésének az érdekében történő beruházásoktól és a támogatások jóvá- hagyásától függ.**

### Bevételeink (euróban)

1) Adók	809 368
2) Szennyvíz szállítás	3 500
3) Bérbeadás (épület, lakás, telek)	189 376
4) Kezelési költségek	25 980
5) Szolgáltatások - DSS	32 860
6) Rászorulókat gondozása	2 990
7) Kukák eladása	1 530
8) Hirdetések	1 670
9) Könyvtár	120
10) Temetői illeték	1 570
11) Óvoda + étkeztetés	38 500
12) Pénzgazdálkodás	22 440
13) Építészet	3 950
14) Anyakönyvi hivatal	4 855
15) Iskolaugy	499 214
16) Szociális osztály	55 978
17) Munkaügyi hozzájárulás	500
18) Reciklációs alap	1 000
<i>Általános költségvetés</i>	<i>1 695 401</i>
19) Telkek - eladás	63 750
<i>Dotációk</i>	
20) Komposztáló	1 986 659
21) Kultúrház	650 000
22) Lakások	262 970
23) Munkahelyteremtés feltételeinek javítása	190 000
24) A főtér rendezése	361 000
25) Finanziális műveletek	955 136

**Összbevétel a 2010 -es évben 6 164 916 euró**

### Kiadások tervezete

1) A hivatal működtetése	299 537
2) Anyakönyvi hivatal	13 046
3) Hiteltörlesztés	38 170
4) Tűzvédelem	2 640
5) Építészet	38 769
6) Közlekedés	80 092
7) Hulladékgyűjtés	111 304
8) Falufejlesztés	60 756
9) Vízgazdálkodás	630
10) Közvilágítás	22 110
11) Sport és rekreációs szolgáltatás	54 580
12) Kultúra	38 247
13) Információs szolgáltatások	2 650
14) Társadalmi szervezetek	712
15) Óvoda	122 267
16) Alapiskolai képzés	998 435
17) Alapiskola - étkeztetés	17 857
18) DSS - idősek otthona	90 449
19) DSS - étkeztetés	46 112
20) Idősek gondozása	41 150
21) Klubtevékenység	5 630
22) Emlékművédelem	6 640
23) Lakásfejlesztés	31 835
<i>Általános költségvetési kiadások</i>	<i>1 679 276</i>
<i>Beruházások</i>	
24) Közigazgatás, Kultúrház javítása	650 000
Projekt : emberi források	200 000
Telekvásárlás	36 600
25) Közlekedés	389 000
26) Komposztáló	2 091 220
27) Lakásfejlesztés	1 020 210
28) Társadalmi szervezetek - dot.	16 640
29) Finanziális műveletek	83 640

**Összkiadások a 2010-es évre: 6 164 916 euró**

# Hatvan éves a Csemadok Peredi Alapszervezete

2010. január 16-án ünnepelte fennállásának 60. évfordulóját a Csemadok Peredi Alapszervezete. Az évzáróval közösen tartott ünnepi megemlékezésen részt vett a Csemadok TV elnöke, Száraz Erzsébet. Alapszervezetünk az elismerő és köszöntő szavak mellett a Csemadok OT elismerő oklevelét is megkapta. Hasonlóképpen az alapszervezetünk is díszoklevéllel köszönte meg azoknak az intézményeknek, szervezeteknek, kulturális csoportoknak és személyeknek a munkáját, akik az elmúlt években munkájukkal, támogatásukkal hozzájárultak a Csemadok helyi szervezete működéséhez. A rendezvényen köszöntöttük szervezetünk egyetlen élő alapító tagját, id. Csongár Vincét. Az ünnepi műsorban felléptek falunk kulturális csoportjai: a Peredi Nőikar, a citerás daloskör, a nyugdíjasklub asszonykórusa. A Peredi MTNyA nyolcadik osztályos tanulói verses - irodalmi összeállítással köszöntötték a szervezetünket. Az ünnepi műsor sztárvendége Herencsár Viktória cimbalomművész volt, aki előadásával elkápráztatta a közönséget. A műsorban továbbá tapsolhattunk a felsőszei táncosoknak és két tehetséges énekesnek Takács Noéminek és Dudás Dásának.

Hatvan évvel ezelőtt 1949. március 5-én az akkori Csehszlovákiában megalakult a Csemadok országos szervezete, majd nem sokkal később, ahogy megszerte mindenfelé, az elődeink nálunk is, életre keltették a Csemadok Peredi Alapszervezetét. Az akkori kommunista hatalom úgy gondolta, a Csemadok néhány év múltán majd magától megszűnik, ám a politikusok még soha ilyen nagyot nem tévedtek, mint a Csemadokkal kapcsolatban. Az idő múlásával nem hogy csökkent volna az érdeklődés a szervezet munkája iránt, de folyton nőtt. Népművészeti csoportok, esztrádcsoportok, énekkarok, táncsoportok alakultak, ahol a Csemadok tagság megélte a hagyományokat, ösztönözte a magyar családok gyermekeit a magyar iskolába, fellendítette a helyi társadalmi életet,

egyszóval megteremtette a magyarság mindennapi szellemi létét. Az elmúlt hat évtizedben ez a szervezet és alapszervezetei szellemi értékek sokaságát teremtették meg, rendezvények ezreit szervezték meg. Büszkeséggel állíthatjuk, hogy a Csemadok Peredi Alapszervezete az elejétől fogva mindig az élvonalbeli szervezetek közé tartozott és tartozik a napjainkban is. Elődeink korán észrevették a Csemadok adta lehetőségeket, és aktivitásuk, rálátásuk nagyban hozzájárult szervezetünk fejlődéséhez. Már a kezdetekkor alakult színjátszó csoport majd citerazenekar, énekkar és táncsoport. Hosszadalmas lenne felsorolni a rendezvények sokaságát az elmúlt hatvan év alatt, csak a legfontosabbak említve: esztrádműsorok, szüreti mulatságok, nyári rendezvények a foci pályán, de az utolsó tíz év eseményei is, mint a borkóstolók, a március 15-ei megemlékezések, koszorúzások, majális, népművészeti-és borfesztiválok, nótaestek és bálók, mind - mind emlékeztetnek. Elnökeink a maguk idejében az adott kor lehetőségei és igényei szerint mindig próbáltak a maximumra törekedni és biztosan állíthatjuk, mindegyikük tisztában volt azzal a ténnyel, hogy kultúrán-

kat amíg gyakoroljuk és továbbadjuk, addig nem vész el. A kultúra nemcsak hagyomány, nemcsak írott szó, megénekelte dal, vers, kép, tánc, szépen kiejtett szó, hanem közösség. Nyelvében, zenéjében, táncában, művészetében megnyilvánuló s ezáltal összetartozó értékkeremtő és értékőrző közösség: amiért érdemes ebben a világban élni. Mert minden nehézség, baj, válság ellenére létezik összetartozás. Apróbb és nagyobb dolgokban ha mindenki megteszi azt jó szívvvel, amit saját erejéből megtehet, akkor a közösség nem vész el.

Kultúrát, hagyományt őrizni, ápolni – különösképpen kisebbségi kultúrát őrizni – nem könnyű feladat, de szövetségünk, alapszervezetünk fennállása óta képes volt a változó történelmi helyzetekben ezt a feladatot teljesíteni. Szervezetünk éppen aktuális vezetősége is ebben a tudatban tervezi és szervezi napjaink történéseit, a közel és távoli jövőt egyaránt.

Ehhez kívánok sok erőt, kitartást, hitet és jó egészséget a vezetőségnek és az egész tagságnak!

**Mgr. Jurás Livia,**  
az alapszervezet elnöke



## Ifi klub

Hihetetlen, de immár három éve született meg fiatal fejünkben az Ifi klub gondolata. Az ihletet a környező falukban működő hasonló szervezetektől kaptuk. Látuk, sokat tesznek szülőfalujukért és így a lakosokat is összefogják s szórakoztatják. Perednek is szüksége volt egy fiatalokból álló szervezetre, akik szívüket s lelküket kiteszik szeretett falujukért, családjaikért s persze a barátaikért. Így alakult meg 2008 őszén a peredi Ifi klub.

Első nagyobb rendezvényünkre decemberben került sor. Egy ún. karácsonyváro ünnepséggel kedveskedtünk minden résztvevőnek. A műsor mellett szerveztünk egy jótékonsági gyűjtést is. Három gyermekotthonba szállítottuk az összegyűlt adományokat, ruhákat, játékokat, édességeket, de főként boldogságot szerezve ezzel a gyerekeknek. 2009-ben is megrendezésre került a karácsonyváro ünnepi műsorunk. Sajnos a jótékonsági gyűjtés most elmaradt, de ígérjük, jövőre ismét segítünk a rászorulókon.

A 2009-es évet nagy örömmel s tele elvárással kezdtük meg, s kis csapatunk már kb. 40 tagra bővült. Az évet a nyári három napos Ifjúsági találkozó szervezésével töltöttük. Célunk volt, hogy felpezsdítsük falunkban az életet, s elsősorban, hogy összehozzuk a környező falukban lévő fiatalságot. Mindenképpen kijelenthetjük, hogy az elvárásaink megvalósultak, s boldogok lehetünk az eredmény láttán.

E nagyobb rendezvények mellett folyamatosan segítünk a Csemadoknak s más helyi szervezeteknek is. Hozzájárultunk többek között a borkóstoló, a május 8-i bográcsfesztivál és a batyubál szervezéséhez. Ezen a nyáron is szeretnénk meglepni falunkat egy kultúrprogrammal egybekötött örömteli nappal, ahová mindenkit szeretettel várunk.

Az Ifi klub nagyon szépen köszöni a sok támogatást, a belénk vetett hitet s bizalmat. Összetartásban s boldogságban várjuk az előttünk álló kihívásokat.

MOZOLI ÁGNES

## Koszorúzás és megemlékezés március 15 - én

**Március 15.** – nekünk magyaroknak, a magyar állam határain belül és szerte a nagyvilágban élőknek, a legnagyobb nemzeti ünnepünk E napon nemcsak Magyarország népe ünnepel, hanem az ország határain kívül élő magyarok milliói is arra emlékeznek, ami 1848. március 15-én Pesten történt és Magyarországon elkezdődött. Ahogy kötelességünk ismerni múltunkat, megvallani a hovatartozásunkat és vállalni mindazt az értéket, amit őseink megalkottak, ugyanúgy kötelességünk évről évre megemlékezni március 15 -éről és a szabadságharcról, valamennyi harcosáról és hősről. Ez ad szilárd meggyőződést és öntudatot a jelenben, valamint erőt ahhoz, hogy céltudatosan tervezzük jövőnket. Ez ad erőt ahhoz, hogy ne adjuk fel önmagunkat, a nemzetünkhöz, az anyanyelvünkhöz való ragaszkodásban legyünk méltó utódai azoknak az elődeinknek, akik 162 évvel ezelőtt képesek voltak nagy áldozatot hozni - sokan életüket adni - egy szent ügyért : szabadságuk, szabadságunk kivívásáért.

Órájuk, az ismert és a névtelen hősökre emlékezünk minden év tavaszán. Az ő emlékük előtt tiszteltünk : azok emléke előtt, akik egy szabad független Magyarország és egy demokratikus társadalom megteremtéséért szálltak sikarra március idusán.

A zord, szeles időjárás ellenére több százan vettek részt a koszorúzáson, melyet a Csemadok TV, a Csemadok helyi alapszervezete és falunk önkormányzata közösen szervezett meg idén is március 15 - én a peredi csata emlékművénel. Az ünnepi szónok Berényi József a MKP elnökhelyettese, parlamenti képviselő volt. Az emlékmű talpazatához 31 koszorút helyeztek el a környékbéli települések képviselői, az intézmények, a politikai pártok és szervezetek küldöttei. Az ünnepi műsor a kultúrházban teltház előtt zajlott. A műsorban felléptek a Peredi MTNYA kisdíákjai, a Peredi Nőikar, a galántai Kodály Zoltán Gimnázium Csízio irodalmi színpada és a székesfehérvári Kodály Zoltán Gimnázium fiúkórusa. A megemlékező ünnepi műsor méltó tiszteletadás volt az 1848/49 -es események hőseinek.

## Nemcsak a húsz éveseké a világ

**Tüzet rakni a jégmezőn is lehet, fontos, hogy érezzük életadó erejét, melegét, és a fényét, mely mindannyiunknak reménységet ad.**

A sok örömteli találkozás-névnap, születésnap, esemény- fellépések, kirándulások, életben tartják a tüzet, hiszen minden egyes találkozás egy "tűzrakás", melynek közelében elfeledkezünk arról, ami olykor mindannyiunknak elviselhetetlen és hideg. Felmelegedni és meleget adni... ez az ami életünkben óriási dolog... Boldogan és vidáman éljük nyugdíjas éveinket.

Szép hagyománya van a farsangolásnak a nyugdíjas klub tagságának körében. A farsang a vidámságról szól, ezért minden évben ezt az időszakot batyubállal, zenével, tánccal kezdjük. A vidám szórakozásban régi barátaink, a királyrévi és a vágfarkasdi klub tagjai is részt

vettek. Korunkat meghazudtolva roptuk a táncot, senki sem panaszkodott derék-, lábfájásra.

Örömmel töltött el bennünket, hogy a január 24-i rendezvényünket jelenlétével megtisztelte és támogatta a község polgármestere Borsányi Gyula, továbbá jelen volt az alpolgármester úr Ing. Jurás Gábor és kedves felesége, és melegszívű patrónánk - Borsányi Erzsébet és kedves férje.

Köszönet a Peredi Ifjúsági Klub tagjainak, akik a vidám délután -este során oly sokat segítettek. Támogatóinknak köszönhetően az idén is sok szép tomboladíj - ajándék került átadásra.

A farsangot február 15-én harmonikaszó mellett, vidám dalokkal, pirosra sült fánk, hagyományos ételek, italok fogyasztásával zártuk.

**Barczy Mária** és a klub tagjai



## Új borosgazdák sikerei a Peredi Borkóstolón

A Csemadok Peredi Alapszervezete már kilencedik alkalommal rendezte meg a borkóstolót, de ebben az évben módosított az eddigi szabályokon. A szakzsűri Dömény Zoltán nagymegyeri és Bartal László somorjai szakemberek vezetésével az elmúlt évek gyakorlatától eltérően nem a résztvevőkkel együtt értékelt, hanem már szombat délelőtt. A szakzsűrinek - melynek további tagjai voltak Garai János, Kovács Béla, Patasi Ferenc, Sihelnik Štefan, Benec Ádám, Kozsuch András, Benes Éráz és Szőcs Géza - 101 fehér borból és 32 vörös borból kellett kiválasztania a legjobbakat. A sampion minősítést végül Varga Róbert peredi borász érdemelte ki Burgundi borával, míg vörösbor kategóriában Vincze István vágkirályfai borász vitte el a pálmát Zweigelt borával.

További változás volt, hogy a résztvevők nem az összes bort kóstolták, hanem csak minden másodikat, attól függően, hogy a páros vagy a páratlan sorban ültek. Az igazsághoz tartozik, hogy gond is lett volna minden bort végigkóstolni, hisz test-

vérvárosunk Tab borászainak borai-val kibővítve összesen 110 fehérbor és 36 vörösbor volt a terítéken.

A közönség megítélése szerint a legjobb fehérbor Takács Péter deáki borász Breslava bora, míg a vörösborok közül Janesó István Negyed polgármesterének Cabernet Sauvignon bora volt a legsikeresebb.

A tavalyi győztesek az idén új borosgazdáknak adták át a helyüket. Egyértelműen a két legsikeresebb peredi borász Varga Róbert és Bende Dezső lett. Az utóbbi a Pered Polgári Társulás különdíját is elnyerte a „Saját szőlő, saját bor“ kategóriában, míg Varga Róbert a tabi borászok kupájával lett gazdagabb a legszebb bor kollekciónak.

A rendezvény értékelése után elmondhatjuk, hogy az új szabályok beváltak, sokkal szabadabba, pörgősebbre sikerült a borkóstoló.

A teljes eredménylista elérhető a <http://tesedikovo.info/files/2010/2010--borkostolo.xls> vagy a [http://www.tesedikovo.sk/hu/files/Borkostolo\\_eredmenyek.xls](http://www.tesedikovo.sk/hu/files/Borkostolo_eredmenyek.xls) címen.

**Mozoli Sándor**

## Fiatal peredi tehetség kapta a 2009-es ARANY OPUS DÍJAT

A Szlovákiai Magyar Írók Társasága Arany Opus Díj címmel szépirodalmi pályázatot hirdetett.

A Grendel Lajos, Tózsér Árpád és Csehy Zoltán alkotó bírálóbizottság teljes egyetértésben, az Orlando - Az csinált Arcadiának comoediája című pályamű szerzőjének községünk szülöttének, **Száz Pálnak** ítélte oda az Arany Opus Díjat. Száz Pál már több alkalommal bizonyította tehetségét, A SZMIT által meghirdetett Pegazus Alkotópályázat díjazottja volt több alkalommal is. Szívvel gratulálunk!



**BE**

## A PERED POLGÁRI TÁRSULÁS FELHÍVÁSA

Kérjük azon lakosainkat, akik számára fontos Pered kulturális életének fellendítése, kulturális örökségünk ápolása, közös értékeink gyarapítása, iskoláink, szervezeteink támogatása, közösségünk fejlesztése, hogy személyi jövedelemadójuknak 2 %-át ajánlják fel a társulás javára.

Adataink: IČO 37960792

Obchodné meno: Občianske

zdrúženie Pered

Právna forma: občianske združenie

Ulica: Žiharecká číslo: 860

PSČ: 925 82 Obec: Tešedíkovo

Nyomtatványok (Vyhlásenie o poukazaní podielu zaplatenej dane z príjmov fyzickej/právnickej osoby, Potvrdenie o zaplatení dane z príjmov zo závislej činnosti a z funkčných pôžitkov) a [www.tesedikovo.sk](http://www.tesedikovo.sk) linken és a helyi kultúrházban

Támogatásukat köszönjük!

## FELHÍVÁS

A Peredi Ifjúsági Klub felhívja a szervezetek és a fiatalság figyelmét, hogy 2010. április 17-én és 18-án **EGYENLŐ ESÉLYEKEL A KÖZÖS ÚTON** c. regionális szakmai képzést rendez a helyi kultúrházban. Szakmai előadó: Öcsi József a Mobilitás ifjúsági program tanácsadója. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várnak!

Info: Nagy Richárd,

e-mail: [nagy.richard@azet.sk](mailto:nagy.richard@azet.sk)

## Véradók – 2010.2.26.

Németh Gyula, Tuška Michal, ing. Mozoli Sándor, Kovács Tibor, Szarka Béla, Borsányi Imre, Baji Zsolt, Bozsek Nikolett, Horváth Tibor, Vidman Attila, Marosi Marian, Michalovič Mária, Lukács István, Lukács Krisztián, Nagy Zoltán, Somogyi Attila, Perina Krisztián, Szekeres László, Andódy Ferenc, Czibula Zsuzsanna, Újhelyi Zoltán, Nagy Klaudia, Petrová Mária, Seres Ferenc, Vankó Dezső, Tóth Ferenc, Mikle Dezider, Žitňák Štefan, Ostradecký Igor, Glavinič Ladislav, Vászondi Richárd, Mrlák Tomáš, Beneš László, Kovács Márta, Borsányi Szilvia

Köszönettel, a Vöröskereszt h.sz. vezetősege

## ESEMÉNYNAPTÁR

2010. május 8. MAJÁLIS a Telektónál  
 2010. június 12. Parlamenti választások  
 2010. június 18. - 19. - 14. Falunap

## FELHÍVÁS

**Pered Község Önkormányzata a 14. Falunap alkalmából képzőművészeti versenyt hirdet** az alapiskola 1. - 4. osztályos tanulói számára a következő kategóriákban: 1. *Pered természeti szépségei*, 2. *Események életünkéből*, továbbá **fotóversenyt** 3 kategóriában: az alapiskola 5.-9. osztályos tanulói, ifjúság 16-tól 18 éves korig, felnőttek. Az alkotások szabadon választott témái: *Pered természeti szépségei*, *Pillanatfelvételek mindennapi életünkéből*, **A pályaművek leadásának határideje: 2010. május 15. a kultúrházban**

Info: Borsányi Erzsébet, tel.: 031/77 95 314, e-mail: borsika@post.sk

\* \* \*

Pered Község Önkormányzata a 14. Falunap alkalmából „**A polgármester kupájáért**” **teniszbajnokságot** hirdet

**Benevezési határidő: 2010. május 15. a kultúrházban**

Info: Borsányi Erzsébet, tel.: 031/77 95 314, e-mail: borsika@post.sk



## Közlemény

Tisztelettel értesítjük Pered község lakosságát, hogy 2010.1.11-én megalakult a Most-Híd politikai párt peredi klubja. A párt alapeszméivel, programjával, céljaival, ill. aktuális rendezvényeivel a [www.most-hid.sk](http://www.most-hid.sk) internetes honlapon ismerkedhetnek meg, amelyről a tagság iránt érdeklődők letölthetik a belépési nyilatkozatot is.

Várunk sorainkba minden liberális szellemű, új gondolatokra fogékony embert, aki szeretne aktívan bekapcsolódni a közéletbe, a községünket érintő problémák orvoslásába. Amennyiben a helyi klub tevékenységét bármi módon szeretné segíteni, természetesen azt tagságon kívül is megteheti, szimpatizánsok jelentkezését is szívesen várjuk.

Javaslatokkal, ötleteikkel, panaszokkal forduljanak hozzánk bizalommal!

Kapcsolatfelvétel személyesen vagy írásban a következő e-mail címen: [most-hid-pered@pobox.sk](mailto:most-hid-pered@pobox.sk).

A Most-Híd párt peredi klubjának alapító tagjai:  
 ifj. Barczy Viktor, Berényi Ferenc, Kovács Mária,  
 Somogyi László és Szekeres Klaudia

**A szerkesztőség közleménye:** Továbbra is várjuk magánvállalkozóink, cégek reklámhirdetéseit szerkesztőségünkbe. **Info: 031/77 95 314**

A Palic fivérekkal és a diószegi Naggyal erősödött télen a IV. ligás futballcsapatunk

## Harmadszorra is bennmaradunk?

Rendkívül gyengén szerepelt ősszel a IV. ligás futballcsapatunk, a 15 mérkőzés során mindössze két pontot szerzett. Nem csoda, hogy sereghajtóként, a többiekétől alaposan leszakadva vártuk a tavaszi idényt.

A januári ünnepélyes évvárón a tagság nagy örömeire Borsányi Gyula polgármester újra elvállalta az elnöki teendőket. Négy új szerzemény érkezett, visszatért, az egykori aranycsapat két meghatározó játékosa, Marcel Palic és Erik Palic, akik ősszel még Vízkeleten rúgták a labdát. Rajtuk kívül a diószegiei korábbi gólfelelőse, Nagy Gábor és a szeredi Miroslav Raček érkezett. Megtudtuk, hogy Páldy Iván tavasszal is Vágkirályfán, Szarka Tamás Királyrévben, Bende Dávid és Bende Péter pedig Alsószeliben futballozik kölcsönjátékosként.

Továbbra is az önkormányzat tölti be a főszponzor szerepét, de nagy szükség lenne a magánvállalkozók támogatására. Ifjabb Barczy Győző segítőkezet nyújtott a csapatnak, vállalta néhány új játékos átigazolását és azok jutalmazását. "A sikeres rajt kellő lökést adna" - szögezte le Barczy Győző az évvárón. Jól sikerült a felkészülés, melynek keretében, február elején Breznóbánya mellett négynapos edzőtáborozáson vett részt az együttes.

A márciusi, peredi bajnoki nyitányon Erik Palic góljával az Udvaros-legénység 1:0-ra legyőzte a harmadik helyen tanyázó ekelieket. "Nagy akarással játszottak és az utolsó percig példásan küzdöttek a fiúk a jobb játékerőt képviselő ellenféllel szemben, így végre megszereztük első győzelmünket. A 250 szurkoló vastappsal jutalmazta a futballistákat. Ennél szebb születésnap ajándékot nem is kívánhattam volna - mondta Borsányi Gyula, aki a meccs napján volt 59 éves. - Rendkívül nehéz a helyzetünk, de nem adjuk fel, mindent megteszünk, hogy elkerüljük a kiesést. Ehhez minden hazai meccset meg kell nyernünk, és idegenből legalább hat pontot kéne gyűjtelnünk."

Sajnos, az aranyosmaróti fakó otthonában 4:1-re kikaptunk, de csalóka az eredmény, mert a játék képe alapján kis szerencsével még pontot is rabolhattunk volna.

Kíváncsian várjuk a folytatást, reméljük, csapatunk zsinórban harmadszor kivívja a bennmaradást.

Szabó Zoltán

**PEREDI ÚJSÁG** ● Kiadja: a helyi önkormányzat. A szerkesztőbizottság elnöke: Varga Zoltán. A szerkesztőbizottság tagjai: Borsányi Gyula, Borsányi Erzsébet, PhDr. Novák Veronika, Mgr. Eva Lelovicsová, Mgr. Jurás Livia, Marosi Bianka, Varga Vilmos, Mgr. Száz Éva, Szabó Zoltán, Ing. Jurás Gábor. ● A szerkesztőség címe: Obecny úrad 925 82 Tešedíkovo – Peredi községi hivatal. Tel.: 031/7795 412 ● Registrácia: OÚ Šafa, reg. szám: 3997/10 MK SR ● Tipográfia: Oriskó Norbert.



# Tešedíkovské NOVINY

13. ročník • 1. číslo • apríl 2010 • Zadarmo

## VELKÁ NOC

Pre kresťanov je Veľká noc sviatkom, ktorý súvisí s ukrižovaním Ježiša Krista a jeho z mŕtvych vstaním. V tento deň končí 40 dňový pôst. K tomuto sviatku sa viaže množstvo zvykov, ale iba niektoré sa zachovali do dnešných dní.

Zelený štvrtok - takto sa nazýval štvrtok pred Veľkou nocou. V tento deň Ježiš Kristus umyl nohy 12-im apoštolom.

Veľký piatok - deň sa začínal na dedinách kúpaním. Skoro ráno zišli ľudia k potoku, vyhnali aj svoj dobytok napíť sa do sýtosti. Domov si zobrali vodu v konvách,

*Korbáč, vodu, kraslíc, moc,  
Nech prinesie Veľká noc.  
Zdravie, šťastie, úsmev v tvári,  
Želáme Vám k sviatku jari.*

*Oblej ma šuhajko,  
Veď voda je na to.  
Dostaneš vajičko,  
Veľmi pekné za to.*



aby boli celý rok zdraví. Mladé dievky sa umývali pod vrbou, aby mali pekné, dlhé a zdravé vlasy.

Biela sobota - konalo sa vysvätenie ohňa. Oheň mal poskytnúť ochranu pred zlým počasím a nešťastím. Oheň vyniesli na svoje polia, popol rozsypali, aby bola bohatá úroda.

Veľkonočná nedeľa - začala sa svätou omšou, na ktorej sa kona-

lo vysvätenie jedla. Toto jedlo - veľkonočný baran, chlieb, vajičko, šunka - sa potom dostalo na veľkonočný stôl.

Mládenci si ozdobili farebnými stuhami a maľovanými vajičkami vetvičky a zapichli ich svojim milým na bránu.

Veľkonočný pondelok - v tento deň oblievali vodou ženy, ktoré po dedine hlásali vzkriesenie

Krista. Tu možno hľadať pôvod polievačky, ktorá sa zachovala dodnes, hoci sa už nepolieva studenou vodou zo studne. Polievačov odmeňovali kraslicami. I tie už nahradili čokoládové vajička a figúrky.

Jedno je však isté - Veľká noc bola sviatkom radostným a takým zostala aj dodnes.

(borsika)

**POŽEHNANÉ A RADOSTNÉ VEĽKONOČNÉ SVIATKY  
VÁM ŽELÁ OBEČNÁ SAMOSPRÁVA!**



# Investície v našej obci v roku 2010

**Vážení občania,  
milí Tešedíkovčania!**

Naša obecná samospráva si využila všetky dostupné možnosti na získanie zdrojov z Európskej únie. Na príslušné ministerstvá zaslala viac projektov.

Niektoré sú ešte pred posúdením, ale sú aj také, ktoré pripravujeme, na ktoré ešte neboli zverejnené výzvy, ako napr. širokopásmová internetová sieť pre celú obec, čo by sme radi realizovali ako program regionálny od Diakoviec až po Neded. Alebo cyklotrasu, ktorú by sme realizovali tiež spoločne so spomenutými obcami ako turistickú cestu. Spomenul by som plánovanú 24-bytovú jednotku, ktorá ešte nebola posúdená príslušným úradom.

Za realizáciu týchto investícií je ešte potrebné veľmi veľa lobiť na rozličných úrovniach, aby obyvatelia našej obce ich mohli aj využívať a spoločne sa tešiť z výsledku našej práce. Na tieto projekty musíme ešte čakať, ale sú aj také úspešné, ktoré sme už zčasti započali alebo začneme realizáciu v roku 2010.

Prezentáciu by som nezačal v poradí, v akom sme ich zadali, ale závislosti od výšky získanej finančnej dotácie na jednotlivé projekty.

Ako prvé by som spomenul "regionálnu kompostáreň a skládku triedeného odpadu", čo vybudujeme na území bývalého nového majera vedľa zavlažovacieho kanála. Celková cena investície presahuje sumu 2 mil. eur. Spoluúčasť obce predstavuje 104 561,- eur. Okrem vybudovaných nehnuteľností, ktoré sú potrebné na zabezpečenie prevádzky kompostárne, je aj iná mobilná technológia súčasťou získaných financií, ako napr. veľkokapacitný traktor s nakladačom, vlečka, mo-



bilný drvič biologického odpadu, malé nákladné auto, veľkokapacitné kontajnery. Ďalej ku každému rodinnému domu a ku každej nehnuteľnosti zabezpečíme 2 ks 240 litrových kontajnerov. Realizáciu výstavby začneme príchodom leta a dokončenie je plánované v zmysle zmluvy v novembri budúceho roka.

Ako druhú investíciu v poradí by som spomenul celoplošnú tepelnú izoláciu, výmenu okien a dverí a rekonštrukciu kúrenia obecného úradu a kultúrneho domu. Celú investíciu podporuje ministerstvo hospodárstva, čo znamená, že naša obec, do približne 700 000-vej realizácie, nemusí priložiť vlastný podiel. Túto akciu začneme začiatkom leta a dokončíme v decembri. Celkový vzhľad budovy zostáva nezmenený, ba dokonca aj farebné odtiene budú podobné ako v súčasnosti.

Ako ďalšiu z radov investícií by som mohol spomenúť "revitalizáciu centrálnej zóny obce". Tu predovšetkým pôjde o rekonštrukciu námestia pred obecným úradom, vytvorenie oddychovej zóny, úpravu chodníkov na oboch stranách, rekonštrukciu verejného osvetlenia a podobné. Aj tento pro-

jekt bol schválený ministerstvom, len je potrebné dokončiť verejné obstarávanie. Podľa predbežných plánov hodnota tohto diela predstavuje sumu 380 000,- eur, spoluúčasť 19 000,- eur. V neskoršom období plánujeme ešte upraviť chodníky zamkovou dlažbou až ku kostolu.

Úspešne sme sa uchádzali o podporu z Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny s projektom "Obec ako líder k samozamestnanosti". Projekt bude rozdelený na dve etapy. 1. etapa sa bude skladať z prípravy konkrétnej modelovej situácie pre vytvorenie spoločného malého podniku a 2. etapa sa zameria na vzdelávací proces (školenia, prednášky). Jedným z hlavných cieľov projektu bude zaškolenie 20 vybraných zástupcov do pozície tzv. regionálnych manažérov. Snahou v rámci projektu bude nasmerovať začínajúcich podnikateľov a živnostníkov predovšetkým do oblasti konkrétnej služby. Projekt okrem iného ešte obsahuje rekonštrukciu interiéru, 10 ks počítačov, 2 ks tlačiarne, 3 ks notebooky, 1 ks videoprojektor, 1 ks rozmnožovač a rôzne iné technické doplnky. Túto aktivitu chceme uskutočniť v priestoroch obecného úradu v zasaďačke na 1. poschodí. Projekt je podporovaný nenávratným finančným príspevkom vo výške 208 080,- eur, vlastné zdroje 10 404,- eur.

Vážení občania, ako som už uviedol, úspešné projekty v hodnote 3 300 000,- eur budú v budúcnosti skrášlovať vzhľad našej centrálnej zóny, chrániť naše životné prostredie vďaka regionálnej kompostárne a zároveň bude zvyšovať konkurencieschopnosť našej obce v porovnaní ostatnými susednými obcami.

**Gyula Borsányi** - starosta obce

# SMK pred parlamentnými voľbami

Naša strana pri formulovaní cieľov chce zdôrazniť úctu k demokracii, k všeobecným právam slobody a k princípu tolerancie.

Lutujeme, že niektorí bývalí členovia SMK založili novú stranu. Sme si istí, že spolu, v jednote, by sme viac dokázali. Pánovi Bugárovi ponúkol pán Csáky popredné miesto na kandidátnej listine parlamentných poslancov. Béla Bugár túto ponuku odmietol.

Náš program podporí spoluprácu medzi Maďarmi a Slovákmi. Vzájomný vplyv kultúr národov je hodnota, ktorá je základom spolupráce a tolerancie, preto musí byť zachovaná, chránená a rozvíjaná. Podporujeme hospodárske iniciatívy, ktoré majú za úlohu udržanie obyvateľstva a posilnenie regionálneho



hospodárskeho potenciálu. V minulosti sme dokázali, že sme schopní spolupráce v záujme našich obyvateľov, voličov.

Republiková rada SMK dňa 06. 03. 2010 schválila kandidátnu listinu do volieb NR SR. Medzi prvými tridsiatimi kandidátmi je 12 takých, ktorí sú aj v súčasnosti poslancami NR SR. Medzi nimi sú siedmi, ktorí nemajú ešte 35 rokov. Náš región zastupujú: 7. Ágnes Bíró, 39. Zsolt Baranyai, 60. Ferenc Botka, 93. Alexander Tirinda, 113. Endre Mészáros. Kandidátnu listinu vedie za SMK do volieb NR SR Pál Csáky.

Veríme, že obyvatelia majú reálne poznatky a chápu význam jednoty a dôležitosť volieb. Vaša podpora je dôležitá a nutná pre dosiahnutie pokroku v našich regiónoch. Za Vašu podporu vopred ďakujeme.

**Ing. Gabriel Jurás** - predseda SMK

## Rozpočet obce na rok 2010

**Rozpočet obce Tešedíkovo vychádza z príjmov obce za rok 2010, analyzuje výdavky obce a v záujme obyvateľstva rieši možnosti investícií z vlastných i dotáčnych zdrojov.**

### Rozpočet príjmov (v EUR)

1) Dane	809 368
2) Odvoz fekálií	3 500
3) Prenájom budov, pozemkov, bytov	189 376
4) Správne poplatky	25 980
5) Za predaj služieb DSS	32 860
6) Opatrovateľská služba	2 990
7) Predaj odp. nádob	1 530
8) Relácie	1 670
9) Knižnica	120
10) Cintorínske poplatky	1 570
11) MŠ, školský klub+ stravné	38 500
12) Refundácie + fin. hospodárenie	22 440
13) Stavebníctvo	3 950
14) Matrika	4 855
15) Školstvo	499 214
16) Sociálne veci	55 978
17) Z úradu práce	500
18) Recyklačný fond	1000
<i>Bežný rozpočet</i>	<i>1 695 401</i>
19) Predaj pozemkov	63 750
<i>Dotácie</i>	
Za predaj služieb DSS	32 860
20) Kompostáreň	1 986 659
21) Kultúrny dom	650 000
22) Bytovka č. 5	262 970
23) Projekt: Ľudské zdroje	190 000
24) Námestie - oprava	361 000
25) Finančné operácie	955 136

**Rozpočet príjmov za rok 2010 je 6 164 916 EUR**

### Rozpočet výdavkov za rok 2010 (v EUR)

1) Správa	299 537
2) Matričná činnosť	13 046
3) Splácanie úverov	38 170
4) Požiarna ochrana	2 640
5) Výstavba	38 769
6) Doprava	80 092
7) Odpadové hospodárstvo	111 304
8) Rozvoj obce	60 756
9) Zásobovanie vodou	630
10) Verejné osvetlenie	22 110
11) Športové a rekreačné služby	54 580
12) Kultúra	38 247
13) Vydavateľské služby	2 650
14) Spoločenské organizácie	4 712
15) MŠ	122 267
16) Základné vzdelanie	998 435
17) ZŠ stravovanie	17 857
18) DSS	90 449
19) Ďalšie služby - staroba	46 112
20) Opatrovateľská služba + strava	41 150
21) Klubové zariadenie	5 630
22) Pamiatková starostlivosť	6 640
23) Rozvoj bývania	31 835
<i>Bežný rozpočet</i>	<i>1 679 276</i>
<i>Investície</i>	
24) Verejná správa	886 600
25) Doprava	389 000
26) Kompostáreň	2 091 220
27) Rozvoj bývania	1 020 210
28) Spoločenské org.	16 640
29) Finančné operácie	83 640

**Rozpočet výdavkov na rok 2010 je 6 164 916 EUR**

## KRONIKA

### Naše novo- rodeniatka



#### December

David Dömötör  
Lucia Pappová  
Martin Kukučka

#### Január

Dávid Szekeres  
Patrik Đurkovič  
Dominik Takács  
Sebastian Barczy

### Navždy nás opustili

#### December

Zlatica Somogyiová,  
rod. Kovácsová (1923)  
Margita Fricseková,  
rod. Slatinová (1929)  
Gabriela Vargová,  
rod. Lelovicsová (1926)  
Alžbeta Danadová,  
rod. Huszárová (1920)  
Vojtech Flaska (1910)

#### Január

Alžbeta Tóthová,  
rod. Barcziová (1921)  
František Kollár (1928)  
Zoltán Chyba (1936)  
Zuzana Černaiová (1950)

#### Február

Alžbeta Kuzmová,  
rod. Lestyánová (1921)

#### Marec

Jozef Flaska (1932)  
František Csizmadia (1947)  
Alžbeta Csicsolová,  
rod. Somogyiová (1953)

### Spoločnou cestou

#### December

Henrieta Juhászová  
a Tibor Nagy



## KRONIKA 2009

Prihlásení k trvalému pobytu	58
Odhlásení z trvalého pobytu	34
Narodení	27
Zomreli	53
Počet obyvateľov k 31. 12. 2009	3740

## Darcovia krvi dňa 26.2.2010



Július Németh, Michal Tuška, ing. Alexander Mozoli, Tibor Kovács, Vojtech Szarka, Imrich Borsányi, Zsolt Baji, Nikoleta Bozsek, Tibor Horváth, Attila Vidman, Marian Marosi, Mária Michalovič, Štefan Lukács, Kristian Lukács, Zoltán Nagy, Attila Somogyi, Perina Kristián, Ladislav Szekeres, František Andódy, Zuzana Czibula, Zoltán Újhelyi,

Klaudia Nagyová, Mária Petrová, František Seres, Dezider Vankó, František Tóth, Dezider Mikle, Štefan Žitňák, Igor Ostradecký, Ladislav Glavinič, Richard Vászondi, Tomáš Mrlák, Ladislav Beneš, Marta Kovácsová, Silvia Borsányiová

Ďakujeme, Výbor SČK Tešedíkovo

### KALENDÁR PODUJATÍ

**8. máj 2010 - Majáles  
pri rybníku Telek-tó**

**12. jún 2010 - Parlamentné  
volby**

**18. - 19. jún 2010 - Obecné  
oslavy**

### SÚŤAŽE

**Obecná samospráva v Tešedíkove  
pri príležitosti 14. Obecných osláv  
vyhlasuje :**

### výtvarnú súťaž

pre žiakov 1. stupňa /1.-4.  
ročník/základnej školy pod názva-  
mi:

**Prírodné krásy našej obce  
a Udalosti z nášho života**

**a  
fotografickú súťaž**

v troch kategóriach: žiaci 2. stupňa  
/5. -9. ročník základnej školy, mlá-  
dež od 16 do 18 rokov, dospelí pod  
názvami: Prírodné krásy našej obce  
a Bleskové zábery z nášho života

Termín odovzdania prác: 15. máj  
2010 v kultúrnom dome

Info: Alžbeta Borsányiová, tel.:  
031/77 95 314 e-mail:  
borsika@post.sk

\* \* \*

Obecná samospráva v Tešedíkove  
pri príležitosti 14. Obecných osláv  
usporiada

### tenisový turnaj

**"O pohár starostu obce"**

Termín prihlásenia : 15. máj 2010 v  
kultúrnom dome. Info: Alžbeta  
Borsányiová, tel.: 031/77 95 314, e-  
mail: borsika@post.sk

**MOST HÍD**  
az együttműködés pártja - strana spolupráce

### Oznam

Oznamujeme obyvateľom obce  
Tešedíkovo, že dňa 11.1.2010 bol  
založený miestny klub politickej  
strany Most-Híd. So základnými té-  
zami, politickým programom, cieľ-  
mi a aktuálnymi podujatiami strany  
sa môžete oboznámiť na webovej  
stránke [www.most-hid.sk](http://www.most-hid.sk), z ktorej  
záujemcovia o členstvo môžu  
stiahnuť aj prihlášku.

Do našich rád očakávame všet-  
kých ľudí s liberálnym cítením, o-  
tvorených novým myšlienkam, kto-  
rý by sa radi zapojili aktívne do ve-  
rejného života a riešenia problémov  
týkajúcich sa našej obce. Pokiaľ by  
ste mali záujem akýmkoľvek spôso-  
bom podporovať našu činnosť, sa-  
mozrejme môžete to spraviť i mimo  
členstvo, radi Vás privítame aj ako  
sympatizanta strany. Obráťte sa na  
nás s dôverou s Vašimi odporúča-  
niami, nápadmi a sťažnosťami!

Nadviazanie kontaktu osobne ale-  
bo e-mailom prostredníctvom ad-  
resy: [most-hid-pered@pobox.sk](mailto:most-hid-pered@pobox.sk).

Zakladatelia miestneho klubu  
strany Most-Híd v Tešedíkove:

Viktor Barczy, ml., František Be-  
rényi, Marie Kovácsová, Ladislav  
Somogyi a Klaudia Szekeresová



Novými posilami sa stali bratia Palicovci a Gabriel Nagy zo Sládkovičova

## Aj do tretice sa zachránime ?

Naše futbalové A-mužstvo sa skončilo jesennú časť IV. ligy až na poslednom mieste. Zverenci Petra Udvaroša v 15-tich zápasoch získali len dva body.

V januári na výročnej schôdzi na radosť členov starosta obce, Gyula Borsányi znovu prijal funkciu prezidenta klubu. Prišli štyria noví hráči, po rokoch sa vrátil Marcel Palic a Erik Palic, ktorí doteraz pôsobili v Čiernom Brode. Okrem nich sú no-

vými hráčmi Gabriel Nagy zo Sládkovičova a Miroslav Raček zo Serede.

Výborne sme začali jarnú časť súťaže, v domácom prostredí gólom Erika Palica sme porazili favorizovanú Okoličnú. "Naši futbalisti hrali veľmi dobre, a do konca zápasu príkladne bojovali. Krajší darček k narodeninám som dostať nemohol - hovorí Gyula Borsányi, ktorý oslavoval v deň zápasu 59 rokov. - Sme vo

veľmi ťažkej situácii, ale sa nevzdávame, urobíme všetko preto, aby sme nevypadli."

Bohužiaľ naše mužstvo potom vonku prehralo 1:4 s ViOnom B, ale výsledok je klamlivý, lebo Tešedíkovčania boli počas zápasu vyrovnaným súperom.

Sme zvedaví, na pokračovanie, dúfame, že aj do tretice sa zachránime v IV. lige.

**Zoltán Szabó**

### Oznam redakcie

Očakávame prezentačné a reklamné príspevky súkromných podnikateľov a firiem do redakcie našich obecných novín. **Info: 031/77 95 314**

### TEŠEDÍKOVSKÉ NOVINY

Vydáva: Obecná samospráva. **Predseda redakčnej rady:** Zoltán Varga. **Členovia redakčnej rady:** Gyula Borsányi, Alžbeta Borsányiová, PhDr. Veronika Nováková, Mgr. Eva Lelovicsová, Mgr. Lívia Jurášová, Bianka Marosiová, Viliam Varga, Mgr. Eva Százová, Zoltán Szabó, Ing. Jurás Gabriel. **Adresa redakcie:** Obecný úrad 925 82 Tešedíkovo **Tel.:** 031/779 5412, Registrácia: OÚ Šafa, ev. číslo: 3997/10 MK SR. **Typografia:** Oriskó Norbert